



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
 ΙΟΝΙΟ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ
 ΣΧΟΛΗ ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΩΝ ΕΠΙΣΤΗΜΩΝ
 ΤΜΗΜΑ ΞΕΝΩΝ ΓΛΩΣΣΩΝ
 ΜΕΤΑΦΡΑΣΗΣ ΚΑΙ ΔΙΕΡΜΗΝΕΙΑΣ
 Πλ. Τσιριγώτη 7, Κτίρια Παλαιού Ψυχιατρείου
 49100 Κέρκυρα

Αριθμ.Πρωτ.:6840/23.04.2026

Πληροφορίες: Ν. Αλεβιζάκη
 Τηλέφωνο : 26610-87246
 E-mail : niki@ionio.gr

ΠΡΟΚΗΡΥΞΗ

μιας θέσης μέλους Δ.Ε.Π. στη βαθμίδα του Επίκουρου Καθηγητή/Επίκουρης Καθηγήτριας με θητεία, με γνωστικό αντικείμενο: «Μεθοδολογία της Διερμηνείας με δυνατότητα ταυτόχρονης και διαδοχικής διερμηνείας από τα Αγγλικά ή/και τα Γαλλικά προς τα Ελληνικά» στο Τμήμα Ξένων Γλωσσών, Μετάφρασης και Διερμηνείας του Ιονίου Πανεπιστημίου

Ο Πρύτανης του Ιονίου Πανεπιστημίου, έχοντας υπόψη:

1. την υπ' αριθμ. 1353/26-03-2024 (ΦΕΚ 322/07-04-2024, τ. Υ.Ο.Δ.Δ.) Διαπιστωτική Πράξη περί εκλογής Πρύτανη και ορισμού τεσσάρων (4) Αντιπρυτάνεων του Ιονίου Πανεπιστημίου, με θητεία από 1-9-2024 έως 31-8-2028,

τις διατάξεις:

2. του άρθρου 15, των άρθρων του ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ ΙΖ' «ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΕΚΛΟΓΗΣ ΚΑΙ ΕΞΕΛΙΞΗΣ ΜΕΛΩΝ ΔΙΔΑΚΤΙΚΟΥ ΕΡΕΥΝΗΤΙΚΟΥ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ» του Μέρους Α', των άρθρων 304, 307 και 426 του Ν. 4957/2022 (Α'141), όπως ισχύουν,
3. ειδικότερα της παρ. 1 του άρθρου 141 του Ν. 4957/2022 (Α'141), όπως τροποποιήθηκε με το άρθρο 77 του Ν. 5094/2024 (39 Α'), περί επαναπροκήρυξης κενωθείσας θέσης,
4. της υπ' αριθμ. πρωτ. Φ122.1/147863/Ζ2/14-11-2025 (ΦΕΚ 6119/τ.Β'/17-11-2025) Κοινής Απόφασης της Υπουργού και του Υφυπουργού Παιδείας, Θρησκευμάτων και Αθλητισμού, με θέμα: «Ρύθμιση θεμάτων που αφορούν στη διαδικασία εκλογής και εξέλιξης των μελών Διδακτικού Ερευνητικού Προσωπικού (Δ.Ε.Π.) των Ανώτατων Εκπαιδευτικών Ιδρυμάτων (Α.Ε.Ι.)», όπως τροποποιήθηκε με την Υ.Α. υπ' αριθμ. 25493/2-3-2026, ΦΕΚ 1146/τ. Β'/6-3-2026,
5. της υπ' αριθμ. αριθμ. πρωτ. 161918/11-12-2025 (ΑΔΑ:988Φ46ΝΚΠΔ-ΘΞΔ) διευκρινιστικής εγκυκλίου του Υφυπουργού Παιδείας, Θρησκευμάτων και Αθλητισμού, με θέμα: «Παροχή διευκρινίσεων σχετικά με την εφαρμογή των διατάξεων του κεφαλαίου ΙΖ' του μέρους Α' του ν. 4957/2022 (Α'141) περί του νέου πλαισίου εκλογής και εξέλιξης των μελών Δ.Ε.Π. των Α.Ε.Ι.»,
6. της υπ' αριθμ. αριθμ. πρωτ. 36053/23-3-2026 (ΑΔΑ:ΨΘΤΝ46ΝΚΠΔ-ΗΥΣ) διευκρινιστικής εγκυκλίου του Υφυπουργού Παιδείας, Θρησκευμάτων και Αθλητισμού, με θέμα: «Παροχή διευκρινίσεων σχετικά με ζητήματα που σχετίζονται με την εφαρμογή των διατάξεων του κεφαλαίου ΙΖ' του μέρους Α' του ν. 4957/2022 (Α'141) περί του νέου πλαισίου εκλογής και εξέλιξης των μελών Δ.Ε.Π. των Α.Ε.Ι.»,
7. της υπ' αριθμ. ΕΞΕ 26356/30-12-2025 Απόφασης της Συγκλήτου του Ιδρύματος «Επικαιροποίηση Εσωτερικού Κανονισμού Λειτουργίας του Ιονίου Πανεπιστημίου.», ΦΕΚ 7391/31-12-2025, τ. Β', και ειδικότερα του άρθρου 52 «Εκλογή και εξέλιξη μελών Δ.Ε.Π.» του Εσωτερικού Κανονισμού του Ιδρύματος,
8. της παρ. 28 του άρθρου 45 του Ν.1268/1982 (87 Α'),

9. του Ν. 2431/1996 (175 Α'),
10. του ΠΔ 134/1999 (132 Α'),
11. το γεγονός ότι οι διατάξεις της παρούσας δεν αφορούν σε διοικητική διαδικασία για την οποία υπάρχει υποχρέωση καταχώρισης στο ΕΜΔΔ-ΜΙΤΟΣ,

και

12. το ΦΕΚ 3595/τ.Γ' /26-09-2025 όπου δημοσιεύθηκε η διαπιστωτική πράξη του Πρύτανη του Ι.Π. περί λύσης της υπαλληλικής σχέσης πρώην μέλους ΔΕΠ του Τμήματος που θεράπευε το ίδιο γνωστικό αντικείμενο με το εδώ προκηρυχθέν,
 13. την από 08-10-2025 (4η Συνεδρ.) Απόφαση της Συνέλευσης του Τμήματος Ξένων Γλωσσών Μετάφρασης και Διερμηνείας, καθώς και την από 17-10-2025 (5η Συνεδρ.) Απόφαση της Συνέλευσης του ίδιου Τμήματος περί προκήρυξης της θέσης που κενώθηκε κατά τα ανωτέρω, στη βαθμίδα του Επ. Καθηγητή/Επ. Καθηγήτριας, με θητεία, στο ίδιο γνωστικό αντικείμενο με αυτό της κενωθείσας θέσης,
 14. Την από 24-10-2025 (2η Συνεδρίαση) Απόφαση της Κοσμητείας της Σχολής Ανθρωπιστικών Επιστημών, που ενέκρινε τις ανωτέρω αποφάσεις της Συνέλευσης, σχετικές με την προκήρυξη της κενωθείσας θέσης,
 15. Την από 27-9-2025/6η Συνεδρίαση Απόφαση της Συγκλήτου Ι.Π. για την έγκριση του μητρώου γνωστικών αντικειμένων του Τμήματος και
 16. Την υπ. αριθμ. ΔΠΠΑΑΔ/Φ.ΕΓΚΡ./19/1093/26-03-2026 ΚΥΑ των Υφυπουργών Εθνικής Οικονομίας & Οικονομικών και Εσωτερικών για την κίνηση των διαδικασιών έκδοσης προκηρύξεων,
- αποφάσισε:**

την προκήρυξη (ανοικτή προκήρυξη) για την πλήρωση μίας (1) κενής θέσης Δ.Ε.Π., ως εξής:

ΙΟΝΙΟ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ

ΣΧΟΛΗ ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΩΝ ΕΠΙΣΤΗΜΩΝ

ΤΜΗΜΑ ΞΕΝΩΝ ΓΛΩΣΣΩΝ ΜΕΤΑΦΡΑΣΗΣ ΚΑΙ ΔΙΕΡΜΗΝΕΙΑΣ

μια (1) κενή θέση μέλους Δ.Ε.Π. στη βαθμίδα του Επίκουρου Καθηγητή/Επίκουρης Καθηγήτριας, με θητεία, με γνωστικό αντικείμενο: «Μεθοδολογία της Διερμηνείας με δυνατότητα ταυτόχρονης και διαδοχικής διερμηνείας από τα Αγγλικά ή/και τα Γαλλικά προς τα Ελληνικά».

Το γνωστικό αντικείμενο αφορά τη διδασκαλία της ταυτόχρονης και της διαδοχικής διερμηνείας από τα Αγγλικά ή/και τα Γαλλικά προς τα Ελληνικά σε θεωρητικό και πρακτικό επίπεδο και εντάσσεται στο ευρύτερο επιστημονικό πεδίο της Θεωρίας της Διερμηνείας, κλάδου της Θεωρίας της Μετάφρασης, με ισχυρή διεπιστημονική διάσταση, καθώς η Θεωρία της Διερμηνείας συνδέεται άμεσα με επιστήμες που έχουν ως αντικείμενο τη γλώσσα και τη διαγλωσσική επικοινωνία, μελετώντας τη γλωσσική επεξεργασία, την κατανόηση και την εκφορά του λόγου σε πραγματικό χρόνο, αλλά και τις εφαρμοσμένες εκφάνσεις του σε περιβάλλοντα διαγλωσσικής και διαπολιτισμικής επικοινωνίας. Πιο συγκεκριμένα, το γνωστικό αντικείμενο περιλαμβάνει:

- τις θεωρητικές προσεγγίσεις που περιγράφουν τη Διερμηνεία ως γλωσσικό, κοινωνιογλωσσικό και επικοινωνιακό ενέργημα,
- τις ιδιαιτερότητες της ταυτόχρονης και της διαδοχικής διερμηνείας
- τις υποκατηγορίες της ταυτόχρονης και της διαδοχικής διερμηνείας, όπως η διερμηνεία συνεδρίων, η κοινοτική (ή διερμηνεία στις δημόσιες υπηρεσίες) και η διερμηνεία διαπραγματεύσεων την πράξη της διερμηνείας στο ζεύγος γλωσσών Αγγλικά προς Ελληνικά ή/και Γαλλικά προς Ελληνικά.

Καλούνται οι ενδιαφερόμενοι/ες να υποβάλουν στο ηλεκτρονικό πληροφοριακό σύστημα ΑΠΕΛΛΑ, στη διαδικτυακή διεύθυνση <http://apella.minedu.gov.gr/>, την υποψηφιότητά τους μέσα σε αποκλειστική προθεσμία τριάντα (30) ημερών από την ημερομηνία ανάρτησης της Προκήρυξης αυτής στο πληροφοριακό σύστημα, μαζί με όλα τα αναγκαία για την κρίση δικαιολογητικά.

Ειδικότερα, πρέπει να υποβάλουν:

1. Αντίγραφο δελτίου αστυνομικής ταυτότητας ή διαβατηρίου.
2. Βιογραφικό σημείωμα.
Μπορεί να συμπληρωθεί ο ενιαίος εντοπιστής πόρου (Universal Resource Locator-URL) του βιογραφικού σημειώματος του υποψηφίου ή εναλλακτικά να γίνει μεταφόρτωση των σχετικών αρχείων. Ο υποψήφιος δύναται να αποκλειστεί από τη διαδικασία αν διαπιστωθεί ότι ο ενιαίος εντοπιστής πόρου δεν είναι λειτουργικός μόνιμα.
3. Αντίγραφο/α των πτυχίων και τίτλων σπουδών.
Οι υποψήφιοι που είναι κάτοχοι τίτλων σπουδών της αλλοδαπής υποχρεούνται να αναρτούν επιπλέον και τις πράξεις αναγνώρισης ή, για τίτλους που αποκτήθηκαν μετά την εφαρμογή του ν. 4957/2022, να επιλέγουν το ίδρυμα και τον τύπο κάθε τίτλου σπουδών της αλλοδαπής και να αναρτούν την βεβαίωση τόπου σπουδών. Επιπλέον καλούνται να υποβάλουν υπεύθυνη δήλωση ότι το ίδρυμα της αλλοδαπής και ο τύπος του τίτλου σπουδών είναι ενταγμένα στο μητρώο του άρθρου 304 του ν. 4957/2022 (Α' 141).
Κατ' εφαρμογή της υπ' αριθμ. 134/14.7.2025 εγκυκλίου του Υπουργείου Παιδείας, Θρησκευμάτων και Αθλητισμού «Παροχή διευκρινίσεων σχετικά με την εφαρμογή του άρθρου 304 του ν. 4957/2022 (Α' 141) και συναφή ζητήματα» (ΑΔΑ: Ψ96Χ46ΝΚΠΔ-ΤΕ9), στην περίπτωση των αλλοδαπών πτυχίων και τίτλων σπουδών, ο/η υποψήφιος/α καλείται να προσκομίσει ευκρινή φωτοαντίγραφα των τίτλων σπουδών που έχουν εκδοθεί, αρμοδίως επικυρωμένα από δικηγόρο, σύμφωνα με τα οριζόμενα στο άρθρο 11 του ν. 2690/1999 (Α' 45) καθώς και επίσημη μετάφραση των προσκομιζόμενων τίτλων σπουδών κατ' αναλογική εφαρμογή της παρ. 5 του άρθρου 10 του Π.Δ. 85/2022 (Α' 232).
4. Τη διδακτορική διατριβή στο σύνολό της μαζί με πιθανά παραρτήματα ή συνοδευτικά έγγραφα/δεδομένα. Μπορεί να συμπληρωθεί ο ενιαίος εντοπιστής πόρου (Universal Resource Locator - URL) της διδακτορικής διατριβής του υποψηφίου ή εναλλακτικά να γίνει μεταφόρτωση των σχετικών αρχείων. Ο υποψήφιος δύναται να αποκλειστεί από τη διαδικασία αν διαπιστωθεί ότι ο ενιαίος εντοπιστής πόρου δεν είναι λειτουργικός μόνιμα.
5. Τις επιστημονικές δημοσιεύσεις και προαιρετικά το αναλυτικό υπόμνημα αυτών.
6. Υπεύθυνη δήλωση του Ν.1599/1986, όπου δεσμεύονται ότι θα έχουν εκπληρώσει τις στρατιωτικές τους υποχρεώσεις ή θα έχουν απαλλαγεί νόμιμα από αυτές πριν την έκδοση της πρυτανικής πράξης διορισμού τους (εφόσον πρόκειται για άρρενες υποψηφίους).
Το κώλυμα της μη εκπλήρωσης των στρατιωτικών υποχρεώσεων δεν ισχύει για πολίτες κράτους-μέλους της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στο οποίο δεν προβλέπεται όμοιο κώλυμα διορισμού. Οι ανωτέρω πολίτες οφείλουν να υποβάλουν, εκτός των πιο πάνω δικαιολογητικών, και πτυχίο ή μεταπτυχιακό τίτλο σπουδών ελληνικού Α.Ε.Ι. ή απολυτήριο ελληνικού Λυκείου ή εξαταξίου Γυμνασίου ή πιστοποιητικό ελληνομάθειας ΓΙ' επιπέδου από το Κέντρο Ελληνικής Γλώσσας, από το οποίο θα αποδεικνύεται η πλήρης γνώση και άνετη χρήση της Ελληνικής γλώσσας.
7. Οι υποψήφιοι/ες οφείλουν επίσης να καταχωρίζουν στο πληροφοριακό σύστημα ΑΠΕΛΛΑ και όλα τα απαραίτητα για την κρίση πρόσθετα δικαιολογητικά, τα οποία πιστοποιούν τα προβλεπόμενα προσόντα εκλογής, όπως βεβαιώσεις προϋπηρεσίας κ.λπ. αποδεικτικά.

Η μη υποβολή των ανωτέρω (αίτηση και λοιπά δικαιολογητικά) εντός της αναφερόμενης στην προκήρυξη αποκλειστικής προθεσμίας, συνιστά λόγο απαραδέκτου της αίτησης. Κρίσιμος χρόνος για τη διαπίστωση της ύπαρξης των αναγκαίων δικαιολογητικών, είναι ο χρόνος λήξης της ως άνω αποκλειστικής προθεσμίας για την υποβολή των αιτήσεων και των δικαιολογητικών των υποψηφίων.

Σε περίπτωση προσκόμισης ως δικαιολογητικού διορισμού/πρόσληψης, τίτλου σπουδών ιδρύματος της αλλοδαπής, η απόδειξη της γνησιότητας προκύπτει με επίθεση της επισημείωσης της σφραγίδας της Χάγης (Apostille), σύμφωνα με τον ν. 1497/1984 (Α' 188).

Διευκρινίζεται περαιτέρω ότι δεν απαιτείται εκ νέου προσκόμιση της επισημείωσης της σφραγίδας της Χάγης (Apostille) σε περίπτωση εξέλιξης υπηρετούντος μέλους Δ.Ε.Π. για το οποίο είχε ακολουθηθεί η διαδικασία του παρόντος κατά το στάδιο διορισμού.

Πέραν των ανωτέρω δικαιολογητικών υποβάλλονται γνωματεύσεις ιατρών: (α) παθολόγου ή γενικού ιατρού και (β) ψυχιάτρου (είτε του δημοσίου είτε ιδιωτών) στις οποίες πιστοποιείται η καταλληλότητα του υποψηφίου από άποψη υγείας να ασκήσει τα καθήκοντα της αντίστοιχης θέσης (άρθρο 7, Ν. 4210/2013, τ. Α΄ 254). Οι γνωματεύσεις θα κατατεθούν από τον/την υποψήφιο/α που θα εκλεγεί για τη θέση πριν την έκδοση της Πρυτανικής Πράξης διορισμού.

- Πιστοποιητικό γέννησης θα αναζητηθεί αυτεπαγγέλτως από την υπηρεσία που θα προβεί στην έκδοση της τελικής πράξης διορισμού. Προκειμένου για πολίτες κρατών-μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, υποβάλλεται πιστοποιητικό της αρμόδιας αρχής του κράτους την ιθαγένεια του οποίου έχει ο/η υποψήφιος/α.
- Αντίγραφο Ποινικού Μητρώου δικαστικής χρήσης και πιστοποιητικό στρατολογικής κατάστασης τύπου Α΄ θα αναζητηθούν αυτεπαγγέλτως από την υπηρεσία που θα προβεί στην έκδοση της τελικής πράξης διορισμού.

Η προκαλούμενη δαπάνη θα βαρύνει τον προϋπολογισμό του Υπουργείου Παιδείας, Θρησκευμάτων και Αθλητισμού (ΑΛΕ: 2120101005 και ΑΛΕ 2190201099 του ΕΦ 1020-905).

Η Προκήρυξη αυτή να δημοσιευτεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Κέρκυρα, 23.04.2026

Ο Πρύτανης

Ανδρέας Φλώρος